



An Bhruiséal, 27 Meitheamh 2022  
(OR. en)

10719/22  
ADD 1

ESE 1

## NÓTA CLÚDAIGH

---

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	7 Meitheamh 2022
chuig:	Ardrúnaíocht na Comhairle
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2022) 258 final - IARSCRÍBHINN I
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an TUARASCÁIL ÓN gCOIMISIÚN CHUIG AN COMHAIRLE An t-ochtú tuarascáil déag maidir le cur chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 866/2004 ón gComhairle an 29 Aibreán 2004 agus maidir leis an staid a eascraíonn óna chur i bhfeidhm lena gcumhdaítear an tréimhse 1 Eanáir go dtí an 31 Nollaig 2021

---

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2022) 258 final - IARSCRÍBHINN I.

---

Faoi iamh: COM(2022) 258 final - IARSCRÍBHINN I



An Bhruiséil, 7.6.2022  
COM(2022) 258 final

ANNEX

## IARSCRÍBHINN

*a ghabhann leis an*

### TUARASCÁIL ÓN gCOIMISIÚN CHUIG AN COMHAIRLE

**An t-ochtú tuarascáil déag maidir le cur chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 866/2004 ón gComhairle an 29 Aibreán 2004 agus maidir leis an staid a eascraíonn óna chur i bhfeidhm lena gcumhdaítear an tréimhse 1 Eanáir go dtí an 31 Nollaig 2021**

**TÁBLA I:**

**Tábla forléargais ina bhfuil achoimre ar thuarascálacha míosúla le haghaidh na bliana 2021 ó Chomhlachas Tráchtála Turcach na Cipire de réir Airteagal 8 de Rialachán (CE) Uimh. 1480/2004 ón gCoimisiún in EUR**

<b>Táirgí a trádáladh</b>	<b>Eanáir</b>	<b>Feabhra</b>	<b>Márta</b>	<b>Aibreán</b>	<b>Bealtaine</b>	<b>Meitheamh</b>	<b>Iúil</b>	<b>Lúnasa</b>	<b>Meán Fómhair</b>	<b>Deireadh Fómhair</b>	<b>Samhain</b>	<b>Mí na Nollag</b>	<b>Iomlán</b>
SAILLTE AGUS OLAÍ AINMHÍOCHA NÓ PLANDÚLA AGUS A dTÁIRGÍ SCOILTE; SAILLTE INITE ULLMHAITHE; CÉARACHA PLANDÚLA NÓ AINMHÍOCHA	0.00	0.00	0.00	4,000.00	19,200.00	20,000.00	28,000.00	11,000.00	50,200.00	38,500.00	56,300.00	18,000.00	245,200.00
EARRAÍ CLOICHE, PLÁSTAIR, STROIGHNE, AISPEISTE, MÍOCA NÓ ÁBHAIR CHOMHCHOSÚLA; TÁIRGÍ CEIRMEACHA; GLOINE AGUS EARRAÍ GLOINE	37,131.41	11,559.62	32,106.95	62,366.80	30,229.42	39,193.71	84,148.25	49,082.75	67,258.05	69,003.19	79,028.48	117,201.64	678,310.27
TÁIRMHIOTAIL AGUS EARRAÍ TÁIRMHIOTAIL	7,571.92	3,835.44	10,067.66	8,537.10	23,769.92	42,275.75	37,013.93	131,700.09	74,547.52	149,374.43	165,508.42	54,927.15	709,129.33
COISBHEART, CEANNBHEART, SCÁTHANNA FEARTHAINNE,	0.00	0.00	0.00	0.00	2,225.00	9,509.00	17,870.00	3,080.00	5,600.00	8,400.00	5,600.00	0.00	52,284.00

SCÁTHANNA GRÉINE, BATAÍ SIÚIL, BATAÍ SUÍOCHÁIN, FUIPEANNA, FUIPEANNA MARCAÍOCHTA AGUS PÁIRTEANNA DÍOBH; CLEITÍ ULLMHAITHE AGUS EARRÁI A DHÉANTAR LEO SIN; BLÁTHANNA SAORGA; EARRÁI Ó GHRUAIG DHAONNA													
AINMHITHE BEO; TÁIRGÍ AINMHITHE	9,536.00	28,402.00	77,288.50	77,932.50	87,648.70	96,916.10	69,079.50	81,735.00	77,693.00	70,349.00	72,173.00	39,867.00	788,620.30
INNEALRA AGUS FEARAI MHEICNIÚLA; TREALAMH LEICTREACH; PÁIRTEANNA DÍOBH; TAIFEADÁIN AGUS ATÁIRGEOIRÍ FUAIME, TAIFEADÁIN AGUS ATÁIRGEOIRÍ ÍOMHÁNNA AGUS FUAIME TEILIFÍSE, PÁIRTEANNA AGUS GABHÁLAI DE NA hEARRÁI SIN	0.00	0.00	0.00	0.00	7,000.00	800.00	0.00	0.00	80.00	0.00	0.00	24.00	7,904.00
TÁIRGÍ MIANRACHA	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	540.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	540.00
EARRÁI MONARAITHE	92,268.99	85,797.36	214,176.72	163,832.20	119,782.77	207,441.31	159,146.76	176,588.00	181,623.81	265,132.76	278,729.49	461,714.25	2,406,234.42

ILGHNÉITHEACHA													
PLAISTIGH AGUS EARRAÍ DÍOBH; RUBAR AGUS EARRAÍ DÍOBH	102,983.12	75,950.58	86,468.87	91,164.30	92,521.45	130,571.08	119,755.48	146,933.57	140,796.65	162,614.46	135,613.56	180,052.82	1,465,425.94
EARRAÍ BIA ULLMHAITHE; DEOCHANNA, BIOTÁILLÍ AGUS FINÉAGAR; TOBAC AGUS IONADAIGH TOBAC MHONARAITHE	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	661.98	0.00	0.00	661.98
TÁIRGÍ Ó NA TIONSCAIL CHEIMICEACHA NÓ Ó NA TIONSCAIL GHAOLMHARA	7,449.60	3,890.72	12,496.60	8,290.81	1,759.02	17,588.00	14,212.80	3,372.80	9,912.71	14,765.80	19,382.50	11,799.40	124,920.76
LAÍON ADHMAID NÓ ÁBHAIR SHNÁITHÍNEACHA CHEALLALÓSACHA EILE; PÁIPÉAR ATHSHLÁNAITHE NÓ CAIRTCHLÁR ATHSHLÁNAITHE (ATÁ DÉANTA AS DRAMHAÍL AGUS FUÍOLL); PÁIPÉAR AGUS CAIRTCHLÁR AGUS NITHE ATÁ DÉANTA ASTU	0.00	0.00	698.16	0.00	9,794.00	2,130.00	0.00	0.00	2,271.00	1,220.00	1,195.00	1,670.00	18,978.16
TEICSTÍLÍ AGUS EARRAÍ TEICSTÍLE	2,000.00	1,605.00	2,500.00	2,250.00	1,890.00	6,285.00	4,625.00	4,172.00	4,504.20	7,381.98	7,262.50	101,792.63	146,268.31

TÁIRGÍ PLANDÚLA	18,000.00	14,775.00	0.00	8,750.00	8,500.00	9,000.00	0.00	10,040.00	42,840.00	16,500.00	5,120.00	40,060.00	173,585.00
ADHMAD AGUS EARRAÍ ADHMAID; FIOGHUAL; CORC AGUS EARRAÍ COIRC; EARRAÍ MONARAITHE ATÁ DÉANTA AS TUÍ, AS EASPARTÓ NÓ AS ÁBHAIR THRILSEACHA EILE; EARRAÍ CISEÁIN AGUS EARRAÍ CAOLADÓIREACHTA	0.00	0.00	100.00	0.00	400.00	2,845.00	4,086.00	1,585.00	1,889.00	2,269.00	1,630.00	3,194.00	17,998.00
<b>Iomlán</b>	276,941.04	225,815.72	435,903.46	427,123.71	404,720.28	585,094.95	537,937.72	619,289.21	659,215.94	806,172.60	827,542.95	1,030,302.89	6,836,060.47

**Foinse:** Comhlachas Trádála Turcach na Cipire (raon na luachanna maidir leis na doiciméid tionlacain a eisíodh in 2021)

**TÁBLA II:**

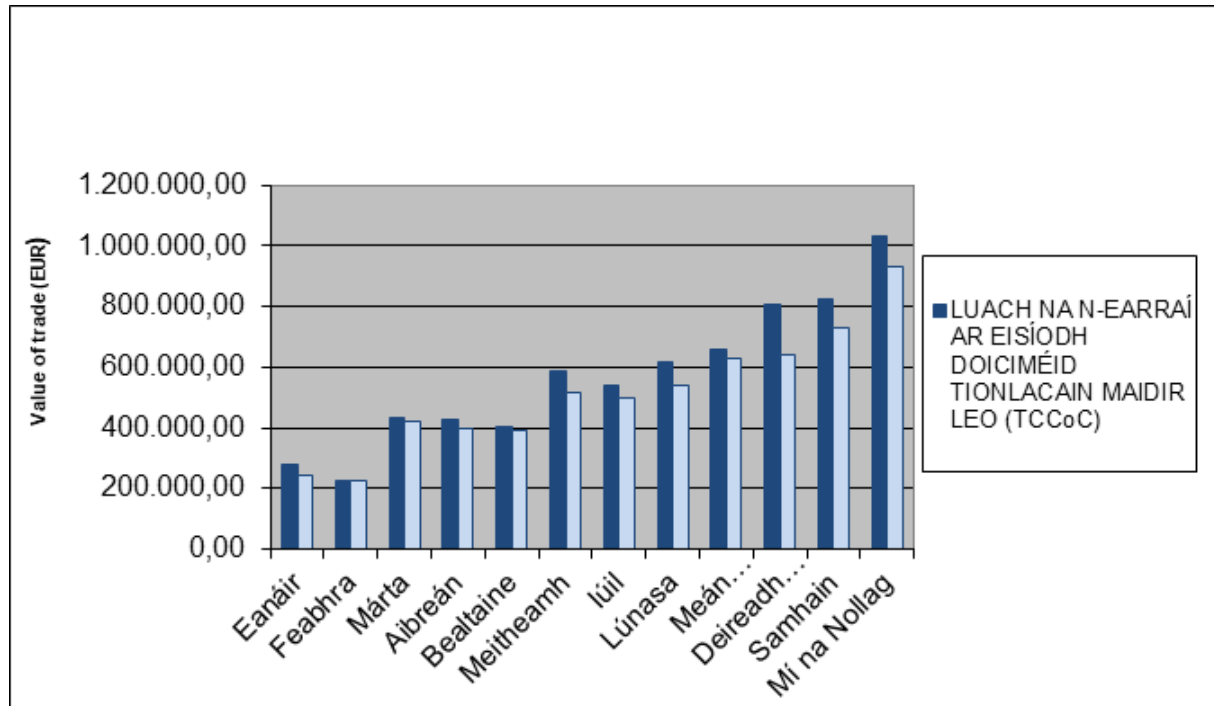
**Luach na n-earraí a thrasnaíonn an Líne Ghlas arna dtuairisciú ag údaráis Phoblacht na Cipire le haghaidh 2021 in EUR**

	<b>Iomlán</b>
Eanáir	243,518
Feabhra	226,753
Márta	419,844
Aibreán	394,609
Bealtaine	389,549
Meitheamh	514,639
Iúil	496,244
Lúnasa	537,037
Meán Fómhair	629,595
Deireadh Fómhair	637,894
Samhain	729,175
Mí na Nollag	932,166
<b>IOMLÁN</b>	<b>6,151,022</b>

**Foinse:** Tábla bunaithe ar shonraí a fuarthas ó Roinn Custaim agus Máil na Cipire

### **TÁBLA III:**

**Luach na n-earraí a thrasnaigh an Líne Ghlas agus luach na n-earraí ar eisíodh doiciméid tionlacain maidir leo in 2021**

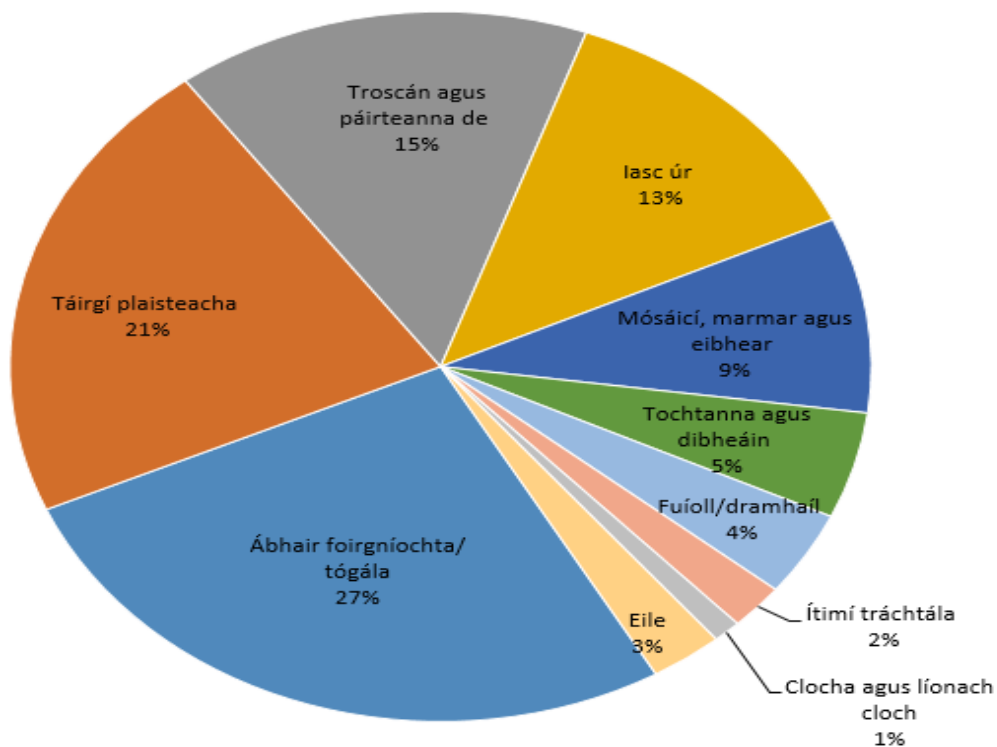


#### **Foinse**

- Maidir le luach na n-earraí ar eisíodh doiciméid tionlacain maidir leo: Comhlachas Trádála Turcach na Cipire
- Maidir le luach na n-earraí a thrasnaigh an Líne Ghlas: Roinn Custaim agus Máil na Cipire

## TÁBLA IV:

### Na táirgí is mó a trádáladh in 2021 in EUR

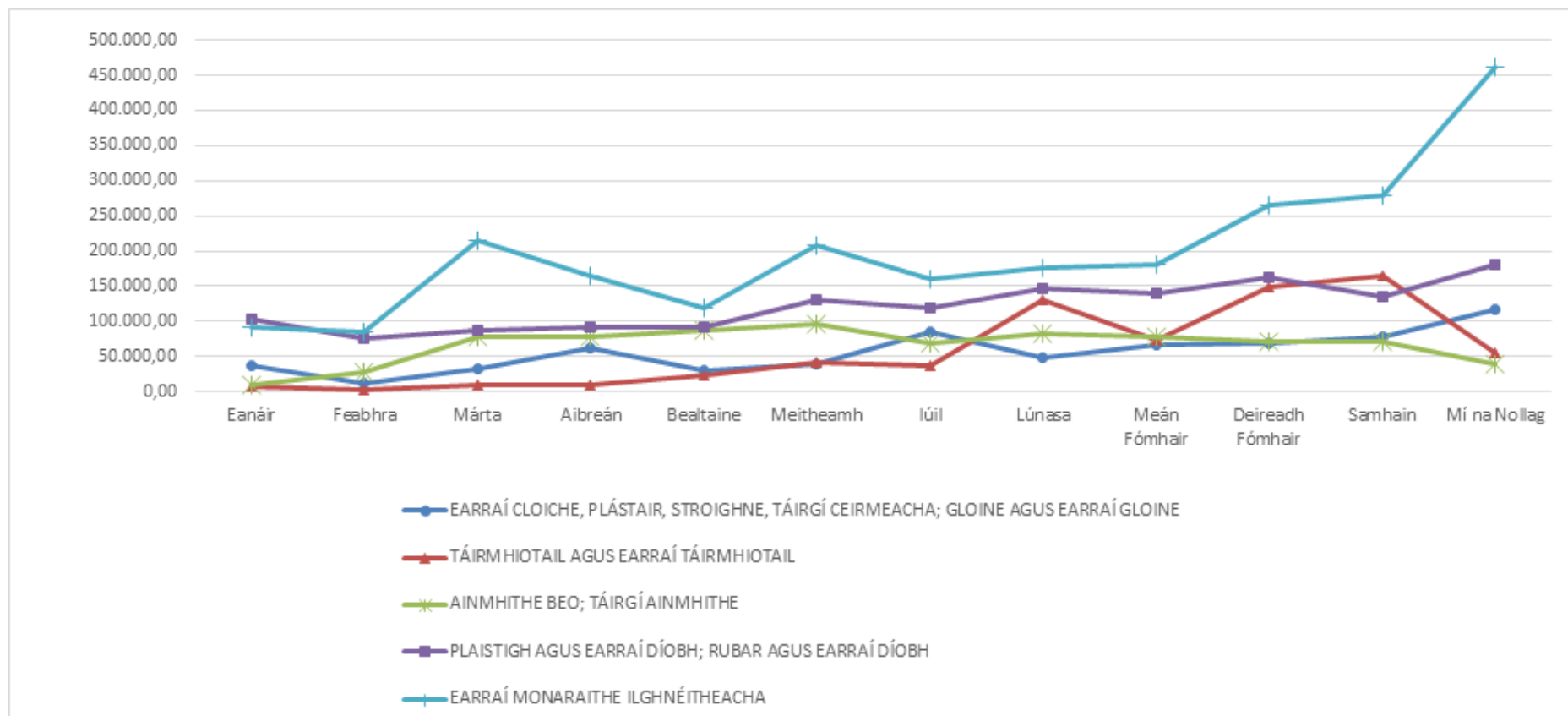


Ábhair Foirgníochta/ tógála	1,644,739	27 %
Táirgí plaisteacha	1,322,532	22 %
Troscán agus páirteanna de	958,500	16 %
Iasc úr	782,195	13 %
Mósáicí, marmar agus eibhear	546,348	9 %
Tochtanna agus dibheáin	298,445	5 %
Fuíoll/dramhaíl	238,064	4 %
Ítimí tráchtála	128,090	2 %
Clocha agus líonach cloch	64,865	1 %
Eile	167,245	3 %
<b>Iomlán</b>	<b>6,151,022</b>	<b>100 %</b>

Foinse: Tábla bunaithe ar shonraí a fuarthas ó Roinn Custaim agus Máil na Cipire

**TÁBLA V:**

**Forbairt na doiciméad tionlacain a eisíodh le haghaidh na n-earraí is mó a trádáladh in 2021 (an luach is airde)**



**Foinse:** Graf bunaithe ar shonraí ar dhoiciméid tionlacain eisithe a fuarthas ó Chomhlachas Trádála Turcach na Cipire

**TÁBLA VI**

<b>Gluaiseacht daoine agus feithiclí ar Cipricigh Ghréagacha agus Cipricigh Thurcacha iad trasna na bpointí trasnaithe de réir Rialachán Uimh. 866/04 ón gComhairle (01/01 – 31/12/2021)</b>						
<b>MÍ</b>	<b>GLUAISEACHT DAOINE</b>			<b>GLUAISEACHT FEITHICLÍ</b>		
	Cipirigh Ghréagacha	Cipirigh Thurcacha	<b>IOMLÁN</b>	Cipirigh Thurcacha	Cipirigh Ghréagacha	<b>IOMLÁN</b>
<b>01 / 2021</b>	101	2527	<b>2628</b>	71	1414	<b>1485</b>
<b>02 / 2021</b>	386	7359	<b>7745</b>	289	4213	<b>4502</b>
<b>03 – 2021</b>	1887	21846	<b>23733</b>	1342	12404	<b>13746</b>
<b>04 / 2021</b>	1806	21185	<b>22991</b>	1244	11980	<b>13224</b>
<b>05 / 2021</b>	4300	20309	<b>24609</b>	3047	11375	<b>14422</b>
<b>06 / 2021</b>	73235	49274	<b>122509</b>	44364	21107	<b>65471</b>
<b>07 / 2021</b>	91662	49855	<b>141517</b>	55773	24457	<b>80230</b>
<b>08 / 2021</b>	101737	52296	<b>154033</b>	58739	23638	<b>82377</b>
<b>09 / 2021</b>	96039	70818	<b>166857</b>	59916	31016	<b>90932</b>
<b>10 / 2021</b>	116325	83493	<b>199818</b>	72385	33916	<b>106301</b>
<b>11 / 2021</b>	105090	75902	<b>180992</b>	65070	32359	<b>97429</b>
<b>12 / 2021</b>	103134	58427	<b>161561</b>	61606	26071	<b>87677</b>
<b>IOMLÁN</b>	<b>695702</b>	<b>513291</b>	<b>208993</b>	<b>423846</b>	<b>233950</b>	<b>657796</b>

Foinse: CYPOL

## **TÁBLA VII**

<b>Tír</b>	<b>Líon na n-imirceach neamhrialta a gabhadh tar éis dóibh an Líne Ghlas a thrasnú<sup>1</sup> (01/01/2021 go dtí 31/12/2021)</b>
An tSiria	<b>2426</b>
An Nigéir	<b>1447</b>
Poblacht Dhaonlathach an Chongó	<b>1202</b>
An Phacastáin	<b>838</b>
Camarún	<b>765</b>
An Congó	<b>667</b>
An tSomáil	<b>579</b>
An Bhanglaidéis	<b>495</b>
Siarra Leon	<b>433</b>
An Ghuine	<b>220</b>
An Iaráin	<b>158</b>
An Libéir	<b>149</b>
An Afganastáin	<b>99</b>
An Tuirc	<b>104</b>
An Cósta Eabhair	<b>51</b>
An Iaráic	<b>40</b>
An India	<b>37</b>
An Phalaistín <sup>2</sup>	<b>32</b>
An Liobáin	<b>24</b>
An Éigipt	<b>22</b>
Neipeal	<b>14</b>
Djibouti	<b>14</b>
An tSeineagáil	<b>14</b>
Angóla	<b>14</b>
An tSeoirsia	<b>13</b>
An Éimin	<b>10</b>
Srí Lanca	<b>9</b>
Gána	<b>9</b>
An Bhurúin	<b>9</b>
An Ghaimbia	<b>8</b>
An Libia	<b>8</b>
An Airméin	<b>7</b>

<sup>1</sup> Áirítear ar na figiúirí seo an 9812 imirceach neamhrialta a gabhadh sna limistéir atá faoi rialú an rialtais agus an 165 imirceach neamhrialta a gabhadh sa SBA.

<sup>2</sup> Ní dhéanfar an t-ainmniú seo a fhorléiriú mar aitheantas ar Stát na Palaistíne agus tá sé gan dochar do sheasaimh éagsúla na mBallstát ar an gceist sin.

An Iordáin	6
An Rúis	6
Vítneam	6
An tSúdáin	5
Tóga	4
An Úcráin	4
An Afraic Theas	3
Oileáin Chomóra	3
An Úisbéiceastáin	3
Ruanda	3
An tSín (lena n-áirítear Hong Cong)	2
Tíortha agus críocha thar lear de chuid na Breataine	1
An Aetóip	1
Doiminice	1
Poblacht na hAfraice Láir	1
Eacuadór	1
Na hOileáin Philipíneacha	1
An Phoblacht Dhoiminiceach	1
Háítí	1
Maracó	1
Buircíne Fasó	1
An tSeirbia	1
Mailí	1
An Albáin	1
An Mholdóiv	1
Iosrael	1
<b>IOMLÁN</b>	<b>9977</b>

Foinse: CYPOL